

Guide d'utilisation
pour votre lave-vaisselle

Sauter

1 - Présentation de votre lave-vaisselle	4-5
2 - A faire avant votre 1ère utilisation	6 à 9
Etape 1 : Réglage de l'adoucisseur - Mesure de la dureté de l'eau 6	
Réglage sur le tableau de commande	6
Remplissage du réservoir à sel régénérant	7
Etape 2 : Le produit de rinçage - Remplissage - Réglage	8
Etape 3 : Les produits de lavage	9
3 - Disposition de votre vaisselle	10 à 12
Votre panier inférieur - Les couverts - Votre panier supérieur	10 à 12
4 - Réglage de l'heure	13
Sélection d'un programme de lavage	13
Les programmes de lavage	14-15
5 - Options / réglage / informations	16-17
Départ immédiat -	16
Sélection fin de programme différée	16
Annulation d'un programme - - Fin du programme	17
EASY WASH : avantages	17
Les sécurités	18
6 - Entretien courant	19-20
Nettoyage des filtres à déchets	19
Nettoyage et entretien	20
7 - Protection de l'environnement	21
Recyclage de votre emballage	21
Recyclage de votre ancien lave-vaisselle	21
Lavage économique et écologique	21
8 - Petites pannes et anomalies	22-23
9 - Indications pour laboratoire d'essais	24-25
10 - Service Après-vente - Relations consommateurs	28



A regarder de près



Précautions d'emploi



Protection de l'environnement



Conseils, astuces et remarques

Cher Cliente, Cher Client,

Vous venez d'acquérir un **lave-vaisselle SAUTER** et nous vous en remercions.

Nos équipes de recherche ont conçu pour vous une nouvelle génération d'appareils pour vous permettre d'exercer pleinement vos talents culinaires et vous régaler chaque jour en toute sérénité.

Une efficacité de lavage et de séchage optimale, une esthétique moderne aux lignes pures, un accès électronique par touches et une qualité de silence inégalée, font du **lave-vaisselle SAUTER** un appareil innovant et très performant qui s'intègre harmonieusement dans votre cuisine.

Vous trouverez également dans la gamme des produits **SAUTER**, un vaste choix de fours, cuisinières, tables de cuisson, hottes aspirantes et réfrigérateurs intégrables, que vous pourrez coordonner à votre nouveau **lave-vaisselle SAUTER**.

Bien entendu, dans un souci permanent de satisfaire au mieux vos exigences vis-à-vis de nos produits, notre service consommateurs est à votre disposition et à votre écoute pour répondre à toutes vos questions ou suggestions (coordonnées à la fin de ce livret).

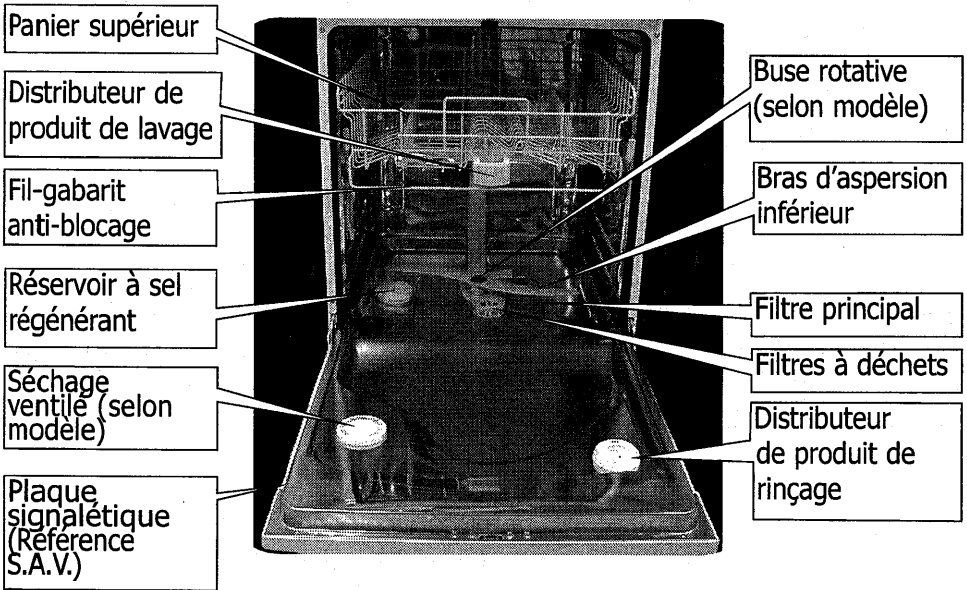
Spécialiste de l'univers de la cuisine, **SAUTER** contribue ainsi à la réussite culinaire, au plaisir partagé, à la convivialité en vous apportant des produits toujours plus performants, simples d'utilisation, respectueux de l'environnement, esthétiques et fiables.

La Marque SAUTER



Pour que votre appareil vous apporte pleine et entière satisfaction, lisez attentivement les livrets d'installation et d'utilisation de votre lave-vaisselle. Ils vous permettront de découvrir tous les avantages de cet appareil et d'en tirer le meilleur parti.

Présentation de votre lave-vaisselle



La photo ci-dessus, panier inférieur retiré, vous permet de visualiser les principaux éléments décrits dans cette notice d'utilisation.

Votre lave-vaisselle SAUTER est équipé de systèmes de sécurités qui vous mettent à l'abri de toute inondation :

- La **SÉCURITÉ ANTI-DÉBORDEMENT**. Ce système active automatiquement la pompe de vidange si le niveau d'eau dans la cuve atteint une hauteur anormale.
- La **SÉCURITÉ ANTI-FUITE**. Ce système interrompt l'alimentation d'eau si une fuite est détectée sous l'appareil.
- Le **TUYAU ANTI-ÉCLATEMENT**. Ce conduit d'alimentation renforcé est équipé d'un mécanisme qui interrompt l'alimentation d'eau directement au robinet en cas de fuites d'eau.

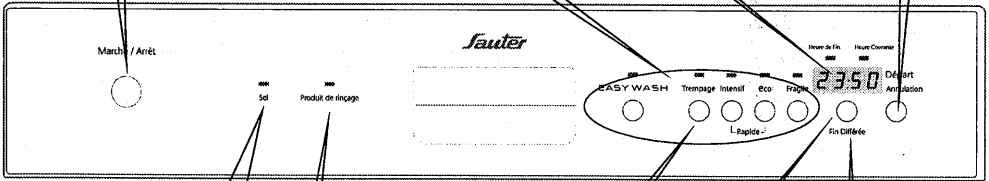
Présentation de votre lave-vaisselle

MARCHE/ARRET
Appuyez sur cette touche pour mettre votre lave-vaisselle sous tension.

TOUCHES DE PROGRAMMES :
Appuyez sur l'une des touches pour choisir votre programme.

L' AFFICHEUR Vous indique la durée approximative du programme, le temps du départ différé, et le réglage de la dureté de l'eau.

DÉPART/ANNULATION :
Appuyez sur cette touche. Le programme commence. Maintenez cette touche appuyée pendant 3 secondes. Le programme s'annule.



VOYANT SEL : vous indique le manque de sel régénérant

VOYANT RINÇAGE : vous indique le manque de liquide de rinçage

MISE À L'HEURE :
Maintenir la touche "Trempage" enfoncée et appuyez sur la touche "Fin Différée" pour régler l'heure courante.

DEPART DIFFERÉE :
Appuyez sur cette touche pour différer la fin du programme de 1 H à 24 H.

A faire avant la première utilisation



ETAPE 1 : L'adoucisseur **Pour un résultat de lavage et séchage impeccables et sans traces.**

Le réglage de l'adoucisseur doit être effectué correctement pour obtenir un résultat de lavage et séchage sans traces.

Votre lave-vaisselle est muni d'un dispositif d'adoucissement de l'eau qui fonctionne grâce à l'utilisation de sel régénérant.

Vous devez le régler en fonction de la dureté de l'eau de votre lieu d'habitation.

① - **Mesure de la dureté de l'eau**

Pour cela : Renseignez-vous auprès de votre service local de distribution des eaux pour connaître le degré de dureté d'eau.

OU mesurez la dureté de l'eau au robinet en utilisant la **bandelette "Aqua-test"** fournie avec votre lave-vaisselle et reportez vous au tableau ci-dessous pour connaître le réglage à sélectionner selon la dureté d'eau.

② - **Réglage sur le tableau de commande**

Bandelette	Dureté eau	Besoin de sel	Réglage adoucisseur
	0 - 10°F	NON	d0
	10 - 18°F	OUI	d1
	18 - 25°F	OUI	d1
	25 - 40°F	OUI	d2
	40 - 55°F	OUI	d3
	55 - 70°F	OUI	d4
Dureté d'eau > 70 °F		OUI	d5

Maintenir la touche " **EASY WASH** " enfoncée et appuyez sur la touche "**Départ**" : la valeur de réglage adoucisseur est alors indiquée sur l'afficheur.

L'affichage correspond à la dureté d'eau suivant le tableau ci-dessus.

Pour changer de réglage, appuyez sur la touche "**Départ**" tout en maintenant la touche "**EASY WASH**" enfoncée.

A la première mise sous tension l'affichage est d1 (réglage 10°F à 25°F).



Il est impératif de remplir le réservoir à sel avec de l'eau lors de la mise en service, même si le réglage choisi pour l'adoucisseur ne nécessite pas de sel régénérant

En cas de déménagement ajuster de nouveau le réglage de l'adoucisseur.

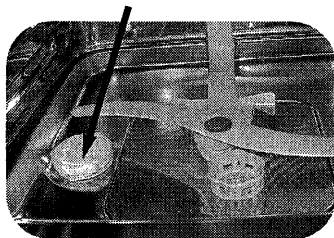
A faire avant la première utilisation


③ Remplissage du réservoir à sel régénérant

Cette opération de remplissage doit s'effectuer juste avant de lancer le tout premier lavage.

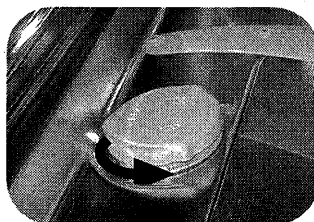
Le remplissage en sel est indispensable pour **bien laver sans traces** en régénérant les résines qui adoucissent l'eau en la débarrassant de son calcaire, sauf si l'eau du réseau est suffisamment douce (voir "réglage de l'adoucisseur").

Réservoir à sel

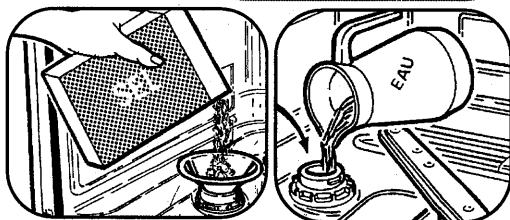



 **Ne jamais verser de détergent dans ce réservoir, vous détruiriez l'adoucisseur.**

- Dévissez et enlevez le bouchon du réservoir à sel.
- Utilisez l'entonnoir pour verser.
- Remplissez le réservoir avec **du sel régénérant** spécialement conçu pour lave-vaisselle.
- **La première fois, complétez avec de l'eau jusqu'au bord du réservoir.**
- Revissez bien à fond le bouchon du réservoir à sel.



 **Ne pas utiliser de sel de cuisine.**




 **En cas de débordement du sel régénérant lors du remplissage, il est recommandé d'enlever les cristaux de sel pour éviter l'oxydation de la cuve.**

Repérage du niveau de sel régénérant

Le voyant indicateur SEL :

Il s'éclaire lorsqu'il faut ajouter du sel. Après un remplissage de sel régénérant, il peut rester allumé jusqu'à ce que le sel soit suffisamment dissout, en général après un

cycle (ou si le remplissage n'est pas complet) par exemple lors de la mise en service avec l'échantillon.

 Dans le cas d'une eau particulièrement douce et ne nécessitant pas l'utilisation de sel régénérant, le voyant SEL reste éclairé.

A faire avant la première utilisation



ETAPE 2 :

Le produit de rinçage

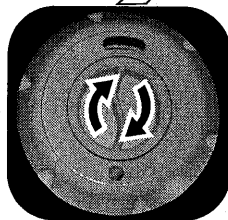
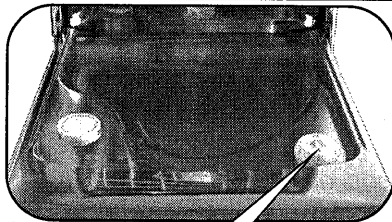
Pour une vaisselle brillante et bien sèche.

① Remplissage

A la mise en service, remplissez jusqu'à affleurer le haut du levier de réglage.

Versez au minimum la totalité de l'échantillon de produit de rinçage fourni.

Refermez bien à fond

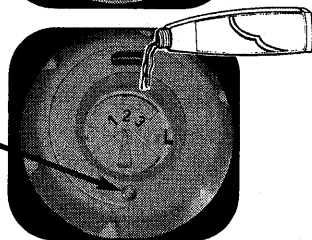



Contenance : 120 ml (1 verre environ)

Indicateur visuel :

Opaque : Reste du produit

Brillant : Réservoir vide



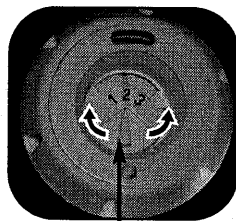
 En cas de débordement du produit lors du remplissage, épongez l'excès pour éviter la formation de mousse.

② Réglage (si besoin)

Le réglage d'origine est au centre (position moyenne : repère 2).

Après quelques cycles, en cas de traces ou de mauvais séchage, vous pouvez ajuster le réglage au moyen du levier de réglage :

- repère 1 pour diminuer le dosage,
- repère 3 pour l'augmenter.



Levier de réglage

Le voyant indicateur produit de rinçage :

Il s'éclaire lorsqu'il faut ajouter du produit de rinçage.



Produit de rinçage

A faire avant la première utilisation



ETAPE 3 :

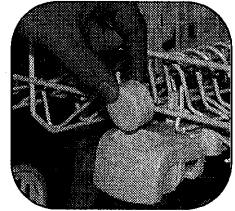
Les produits de lavage pour une vaisselle propre.

Pour faciliter le chargement de la lessive, le distributeur à produits de lavage est situé en face avant du panier supérieur.

La boîte à lessive est compatible avec toute pastille recommandée pour lave-vaisselle.

Pastille

Disposez la **pastille** dans le compartiment extérieur.



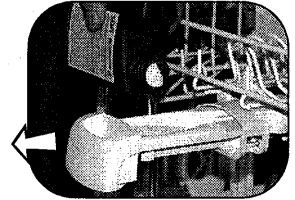
Poudre ou liquide

tirez le distributeur pour approvisionner en **lessive
poudre** ou **liquide**.

Remplissez jusqu'au **repère min.** pour une vaisselle
peu sale

repère max. pour une vaisselle sale

Fermez le distributeur.



Conservez tous ces produits hors de portée des enfants et à l'abri de l'humidité.



Utilisez des produits de lavage spécialement conçus pour lave-vaisselle.



TRES IMPORTANT : Si vous utilisez des produits de lavage combinés, veuillez lire attentivement les recommandations portées sur l'emballage.

- certains détergents avec produit de rinçage intégré ne produisent pas un effet optimal sur tous les programmes.
- des produits supprimant l'utilisation de sel régénérant ne sont utilisables qu'à l'intérieur d'une certaine plage de dureté de l'eau.
- En cas de doute, particulièrement en cas de :
 - vaisselle très mouillée à la fin du programme,
 - traces de calcaire sur la vaisselle,adressez-vous au fabricant du produit de lavage.

Disposition de votre vaisselle

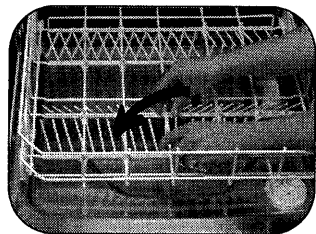
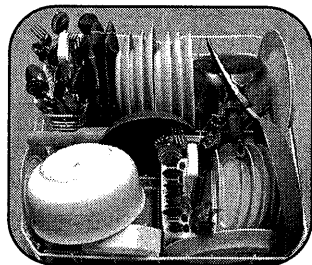
Votre panier inférieur

Disposez votre vaisselle de façon à ce que l'eau puisse circuler librement et asperger tous les ustensiles.

Placez les plats, les poêles de grand diamètre sur les côtés.

Évitez d'intercaler, d'accoler et de superposer les assiettes plates et creuses.

Les picots rabattables facilitent le rangement de vos grands récipients. (selon modèle)



Aucun objet ne doit gêner la rotation des bras de lavage (queue de casserole, couverts).



Déchargement de la vaisselle

Videz d'abord votre panier inférieur pour éviter de faire tomber d'éventuelles gouttes d'eau du panier supérieur sur le panier inférieur.



Vaisselle non appropriée pour le lavage en machine

- Les planches à découper en bois,
- Les ustensiles en acier oxydable ou en plastique non résistant à la chaleur,
- Les objets en étain et en cuivre,
- La vaisselle et les couverts collés,
- Les couverts avec manches en bois, en corne ou en nacre,
- Porcelaine antique ou peinte à la main.

Lors d'achat de vaisselle, verres, couverts, faites-vous confirmer qu'ils sont bien appropriés à un lavage en machine.

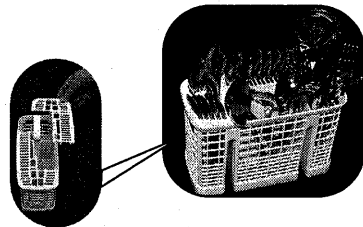
Disposition de votre vaisselle

Les couverts

Des grilles amovibles sont à votre disposition si vous souhaitez un chargement des couverts ordonné.

Pour un lavage et un séchage optimum, utiliser ces grilles de séparation en totalité ou partiellement.

- Orientez-les le manche vers le bas.
- Evitez de laver dans votre lave-vaisselle les couverts dotés d'un manche en corne.
- Séparez l'argenterie des autres métaux en utilisant la grille de séparation.

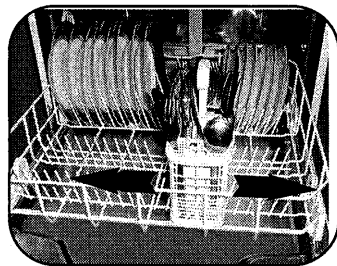


Vos paniers à couverts coulissants

Ils peuvent être disposés à n'importe quel endroit du panier inférieur. Ainsi vous pouvez effectuer des chargements divers en fonction des pièces de vaisselle.

Vous pouvez disposer un panier à couverts dans le panier supérieur

Si vos couverts ou vos plats sont trop grands, modifiez le réglage en hauteur du panier supérieur (si il est réglable).



Note importante :

Pour des raisons de sécurité nous recommandons de disposer les couteaux à bouts pointus la pointe en bas dans les paniers à couverts (risque d'accident).

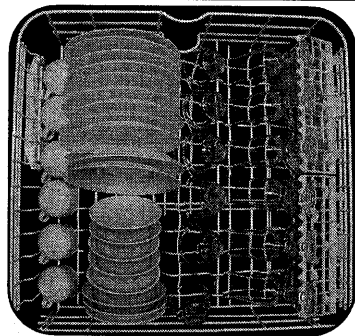
Les couteaux à longue lame et autres ustensiles de cuisine acérés doivent être placés à plat dans le panier supérieur.

Disposition de votre vaisselle

Votre panier supérieur

Ce panier est destiné plus particulièrement à recevoir : les verres, les tasses, les ramequins, les petits saladiers, les bols, les soucoupes etc...

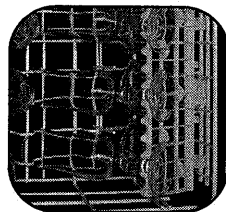
Rangez votre vaisselle de façon méthodique afin de gagner de la place (rangée de verres, de tasses, de bols etc...).



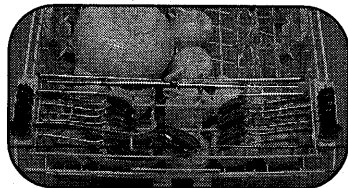
Orientez le creux des verres, des tasses, des bols vers le bas.

Vous pouvez ranger également tasses, louches etc... sur les supports escamotables ainsi qu'un panier à couverts.

Disposez les verres à pied le long de la clayette.



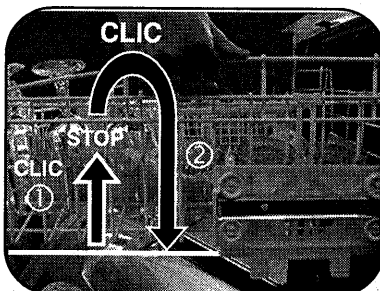
La clayette "Modulo" vous permet de ranger les couverts de toutes dimensions, de la disposer aussi bien dans le panier supérieur ou inférieur.



selon modèle : Le chargement de grands plats dans le panier inférieur nécessite le réglage du panier supérieur en position haute. Le réglage peut être effectué panier chargé.

↑ ① Réglage en POSITION HAUTE :

Soulevez lentement votre panier jusqu'à entendre le premier **clac** de chaque côté.



② Réglage en POSITION BASSE :

Soulevez votre panier à fond des deux côtés (**clac**) et accompagnez le ensuite vers le bas.



Vérifiez que le réglage des deux glissières est à la même hauteur : panier à l'horizontale.

Réglage de l'heure

Mise à l'heure :

A la mise sous tension l'heure courante est 00:00. En maintenant la touche "Trempage" appuyée : appuyez sur la touche "Fin Différée" jusqu'à obtenir l'heure souhaitée ; attendez quelques secondes sans relâcher la touche "Trempage" pour le réglage des minutes.

La validation se fait automatiquement.

Heure Courante



2 1:00



Fin Différée

Sélection d'un programme de lavage

Appuyez sur la touche "Marche / Arrêt" pour mettre l'appareil sous tension.

Consultez le tableau des programmes, pages suivantes, pour déterminer celui dont vous avez besoin selon le type de vaisselle, la quantité et l'état des résidus alimentaires.

Appuyez sur la touche programme de votre choix ; Le voyant allumé parmi "EASY WASH", "Trempage", "Intensif", "Rapide" ou "Eco", indique le programme sélectionné. Pour changer cette sélection appuyez sur une autre touche de programme.

Appuyez sur "Départ", l'afficheur vous indique l'heure de fin du programme.

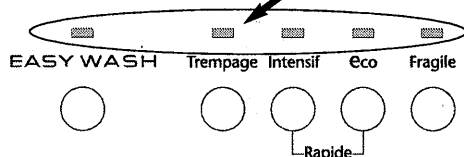


Vérifiez que votre cordon électrique est branché et votre robinet d'eau ouvert.

Marche / Arrêt



voyants de programme



Heure de Fin



2 1:15

Départ

Annulation



Les programmes de lavage

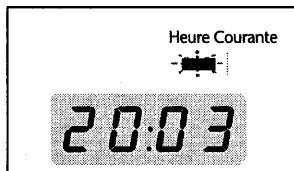
Type de vaisselle : - porcelaine, casseroles, couverts, verres, etc...	Mixte	Mixte
	Programme automatique adapté à la quantité de vaisselle et tous les cas de salissure. Votre lave-vaisselle optimise les consommations et la durée du programme selon le degré de salissure de la vaisselle.	Ce cycle très court permet de réhumidifier votre vaisselle en attente du lavage si celui-ci n'a lieu que le lendemain ou le surlendemain.
Programmes Déroulement du programme.	EASY WASH	Trempage
	prélavage froid	prélavage froid
	lavage 55°C	
	rinçage	
	rinçage chaud	
	Séchage par ventilation	

Les programmes de lavage

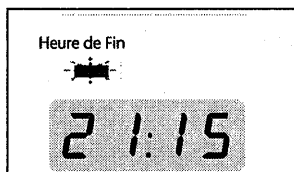
Résistante	Mixte	Délicate	Mixte
Grande quantité de résidus desséchés et adhérents, salissures cuites, graisse, friture, gratin, sauce etc..	Quantité normale de résidus desséchés et adhérents : vaisselle de tous les jours.	Faible quantité de résidus peu adhérents : verres ou porcelaine fragile supportant mal les températures élevées.	Faible quantité de résidus peu adhérents, vaisselle non grasse : service à café, à desserts ou vaisselle de tous les jours.
Intensif	Eco	Fragile	Rapide = Intensif+Eco
prélavage froid			
lavage 65°C	lavage 50°C	lavage 45°C	lavage 40°C
rinçage	rinçage	rinçage	rinçage
rinçage chaud	rinçage chaud	rinçage chaud	rinçage
Séchage par ventilation	Séchage par ventilation	Séchage par ventilation	Séchage naturel

Options / réglages / informations

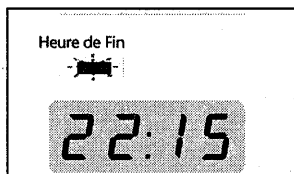
Heure courante :
(affichage si pas de programme
en cours)



Heure de fin du programme en
cours :
(le programme se terminera à
21h15)

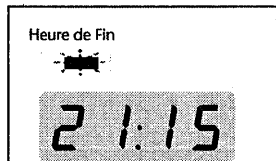


Heure de fin différée : (le pro-
gramme se terminera à l'heure
affichée)



Départ immédiat, déroulement pro- gramme

Après avoir choisi votre programme,
appuyez sur "**Départ**" le programme
commence et l'afficheur vous indique
l'heure de fin de programme (l'heure
exacte s'affine en cours de programme).



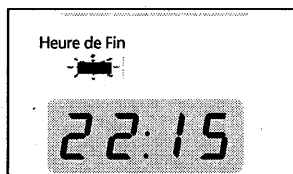
Sélection fin de programme différée :

Appuyez sur la touche "**Fin Différée**"
jusqu'à obtenir l'heure de fin de pro-
gramme souhaitée. Le voyant "Heure de Fin"
s'allume, les 2 points clignotants.

Appuyez sur "**Départ**" pour valider
votre programme.

L'afficheur vous indique "l'heure de Fin"
du programme.

Le voyant "Heure de Fin" reste allumé.



Annulation d'un programme

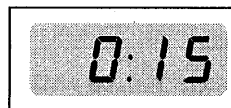
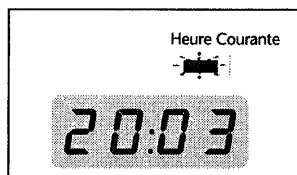
Appuyez sur la touche "**Départ/Annulation**" pendant 2 secondes. Le programme en cours est interrompu ; les voyants "Heure de fin" et "Heure courante" clignotent en alternance.

Vous pouvez choisir un nouveau programme.

Départ
Annulation



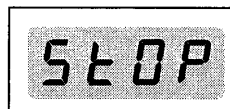
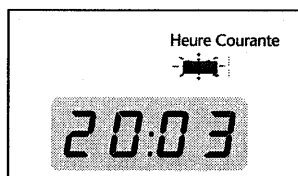
Pendant les 30 dernières minutes du programme l'afficheur indique l'heure de fin en alternance avec le nombre de minutes restantes.



Fin d'un programme

A la fin du programme l'afficheur indique en alternance l'heure courante et l'indication "Stop" jusqu'à l'ouverture de la porte.

Une fois la porte ouverte, l'afficheur indique de nouveau la durée du programme sélectionné précédemment.



EASY WASH Avantages : Selon votre usage ces programmes optimisent le fonctionnement pour obtenir le meilleur résultat de lavage et séchage tout en réalisant des économies d'énergie et de temps .


EASY WASH



Les sécurités

Porte mal fermée :

Le voyant du programme choisi clignote.

Niveaux de remplissage :

Le voyant s'éclaire lorsque le réservoir est vide.



Sel



Produit de rinçage

Conseils nettoyage filtres

Environ tous les mois votre appareil vous conseille de procéder à l'entretien des filtres (voir page suivante).

F I L T R E

Nettoyage des filtres à déchets

Le système de filtration est composé de plusieurs éléments :

- A - Le filtre à déchets en deux parties.**
- B - Le grand filtre principal.**
- C - Le micro-filtre.**

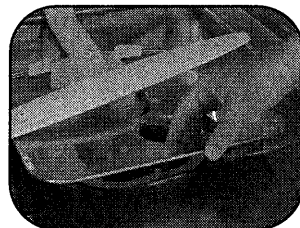
Les filtres sont situés au centre de la cuve et doivent être nettoyés régulièrement pour garantir un **résultat de lavage optimal**.

① Avant le démontage des filtres, retirez les déchets posés sur le filtre principal à l'aide d'une éponge pour éviter que ces déchets ne bouchent les bras d'aspersion.

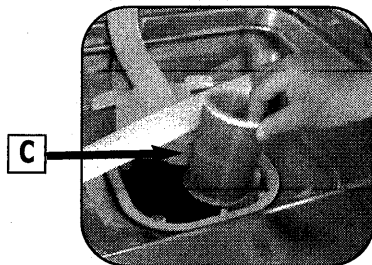
② Dévissez d'un quart de tour le filtre à déchets puis le retirer.



③ Retirez le filtre principal.



④ Retirez le micro filtre.



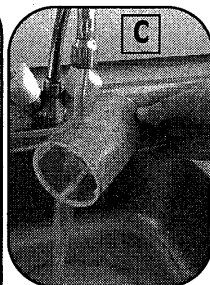
A - filtres à déchets en 2 parties

⑤ Nettoyez soigneusement tous les filtres sous l'eau courante.

Remontage :

Procédez dans l'ordre inverse.

⚠ Important N'oubliez pas de verrouiller le filtre à déchets en le tournant d'un quart de tour.



Entretien courant

Procédez régulièrement au nettoyage si nécessaire :

- Du pourtour de la porte, du joint de porte, avec une éponge humide pour éliminer tout dépôt éventuel.

Tous les ans

Pour garantir durablement le bon fonctionnement de votre lave-vaisselle, pensez à le nettoyer une ou deux fois par an en effectuant un programme intensif à vide avec un produit de nettoyage spécial lave-vaisselle vendu dans le commerce.

Arrêt prolongé

Nettoyez complètement votre lave-vaisselle, puis débranchez l'alimentation électrique et fermez le robinet d'arrivée d'eau.

Maintenez votre lave-vaisselle hors gel.



Pour la carrosserie et le tableau de commande, utilisez uniquement de l'eau et du savon.

Ne pas employer les poudres abrasives, éponges métalliques, et les produits à base d'alcool, de diluant.


Utilisez un chiffon ou une éponge.



En cas de déménagement, pour éviter que de l'eau s'écoule, effectuez auparavant un programme de trempe.



Recyclage de votre emballage

 **Attention :** Tenez tous les matériaux d'emballage hors de portée des enfants (ex. : sacs en plastique, polystyrène etc.) car ils peuvent être dangereux pour les enfants : Risque d'étouffement.

La récupération et le retraitement de l'emballage permettent d'économiser les matières et de réduire le volume des déchets.

Remettez votre emballage au centre de recyclage le plus proche. Renseignez-vous auprès de la mairie de votre ville.



Recyclage de votre ancien lave-vaisselle

Si vous souhaitez vous débarrasser de votre ancien appareil, rendez-le totalement inutilisable. Détruisez le système de fermeture de porte afin que celle-ci ne ferme plus (des enfants peuvent s'enfermer en jouant à l'intérieur de l'appareil - risque d'étouffement).

Coupez le câble d'alimentation électrique après avoir enlevé la fiche de la prise de courant.

Apportez votre lave-vaisselle hors service au centre de recyclage le plus proche. Renseignez-vous auprès de la mairie de votre ville.



Lavage économique et écologique

Ne prélevez pas votre vaisselle à la main (consommation d'eau inutile).

Exploitez pleinement les capacités de votre lave-vaisselle. Le lavage sera économique et écologique.

Choisissez toujours un programme de lavage adapté au type de vaisselle et en fonction de son degré de salissures.

Évitez les surdosages de détergents, de sel régénérant et de liquide de rinçage. Observez les recommandations inscrites dans cette notice (pages 6 - 7 - 8) ainsi que les indications mentionnées sur les emballages de produits.

Assurez-vous du bon réglage de l'adoucisseur d'eau (voir page 6).

Petites pannes et anomalies

Quelques incidents peuvent survenir lors de l'utilisation de votre lave-vaisselle, voici des points à vérifier :

VOUS CONSTATEZ QUE...	QUE FAUT-IL FAIRE ?
Picotements électriques lorsque l'on touche la porte.	<ul style="list-style-type: none"> • Le raccordement à la terre ou la prise est mauvais. <ul style="list-style-type: none"> - Débranchez votre lave-vaisselle et faites vérifier la prise de terre de votre installation par un spécialiste.
Votre lave-vaisselle ne démarre pas.	<ul style="list-style-type: none"> • Votre lave-vaisselle n'est plus alimenté en électricité (pas de voyant allumé) <ul style="list-style-type: none"> - Vérifiez votre prise de courant. • La porte est mal fermée. • Le robinet d'arrivée d'eau est fermé. • Un départ différé a été programmé. <ul style="list-style-type: none"> - Sélectionnez le programme "lavage".
Mauvais lavage (ou redépôts).	<ul style="list-style-type: none"> • Bras de lavage bloqués par la vaisselle. <ul style="list-style-type: none"> - Vérifiez la libre rotation des bras de lavage. • Paniers trop chargés, l'eau circule mal. <ul style="list-style-type: none"> - Aucune pièce ne doit gêner le passage de l'eau, disposez correctement votre vaisselle. • Choix de programme - Mauvais filtrage. <ul style="list-style-type: none"> - Choisissez un programme mieux adapté aux salissures. • Produit de lavage moussant. <ul style="list-style-type: none"> - Utilisez un produit de lavage spécial lave-vaisselle • Piège à déchets obstrué. <ul style="list-style-type: none"> - Vérifiez la propreté des filtres à déchets, des bras, des joints et du pourtour de la porte
Traces graisseuses.	<ul style="list-style-type: none"> • Trop peu de produit de lavage ou périmé. <ul style="list-style-type: none"> - Augmentez la dose de produit de lavage. - Utilisez un nouveau paquet. • Programme mal adapté. <ul style="list-style-type: none"> - Choix d'un programme plus chaud.
Traces de rouille sur les couteaux	<ul style="list-style-type: none"> • Inox ou métal mal adapté au lave-vaisselle. <ul style="list-style-type: none"> - Utilisez des couteaux "spécial" lave-vaisselle.
Vapeur visible en phase séchage.	<p>Sur les appareils équipés d'un séchage ventilé, la présence de vapeur visible pendant quelques minutes est due à une différence importante de température ou d'hygrométrie (ouverture d'une porte par temps froid.)</p>

Petites pannes et anomalies

VOUS CONSTATEZ QUE...	QUE FAUT-IL FAIRE ?
Traces blanches (calcaire).	<ul style="list-style-type: none">• Mauvais réglage de l'adoucisseur ou absence de sel régénérant (voir pages 6 - 7).
Taches de thé, café, betterave ou autres tâches colorées.	<ul style="list-style-type: none">• Trop peu de produit de lavage ou périmé<ul style="list-style-type: none">- Augmentez la dose de produit de lavage.- Utilisez un nouveau paquet.
Opalisation des verres (voile).	<ul style="list-style-type: none">• Une eau trop adoucie altère les verres.<ul style="list-style-type: none">- Vérifiez qu'aucun adoucisseur n'est installé sur votre réseau.- Vérifiez la dureté de l'eau.- Diminuez le réglage de l'adoucisseur (voir page 6)
Traces de sel. (goût salé sur la vaisselle)	<ul style="list-style-type: none">• Bouchon mal refermé• Le complément d'eau de l'adoucisseur n'a pas été effectué à la mise en service (voir page 7)<ul style="list-style-type: none">- Faites le complément d'eau et rechargez le pot à sel.
Argenterie noircie ou piquée ou jaunie.	<ul style="list-style-type: none">• La vaisselle est restée en contact avec des aliments contenant des albuminoïdes (œufs, lait)<ul style="list-style-type: none">- Débarrassez l'argenterie des résidus alimentaires après usage.• Electrolyse due au contact d'autres métaux.<ul style="list-style-type: none">- Séparez l'argenterie des autres métaux.• Produit de lavage mal adapté à l'argenterie<ul style="list-style-type: none">- Utilisez un produit de lavage recommandé pour l'argenterie.
Cuve ou contre-porte humide	<ul style="list-style-type: none">• La température, l'hygrométrie, l'encastrement de l'appareil, la durée écoulée depuis la fin du programme augmentent la condensation.<ul style="list-style-type: none">- Si elle est importante, vérifiez le produit de rinçage (conseil : laisser la porte entrouverte quelques minutes avant de décharger la vaisselle).
L'appareil ne vidange pas.	<ul style="list-style-type: none">• L'obturateur de siphon n'a pas été retiré.• Le tuyau de vidange est coudé, écrasé ou coincé.• Vous avez déplacé votre lave-vaisselle et l'avez basculé en arrière, cette manœuvre a désamorcé la pompe.<ul style="list-style-type: none">- Pour réamorcer la pompe :<ul style="list-style-type: none">* décrochez la canne de vidange,* étalez-la sur le sol l'extrémité sur une bassine ;* lancez un programme* appuyez sur "Marche-Arrêt",* remettez la canne de vidange en place* relancez votre programme.

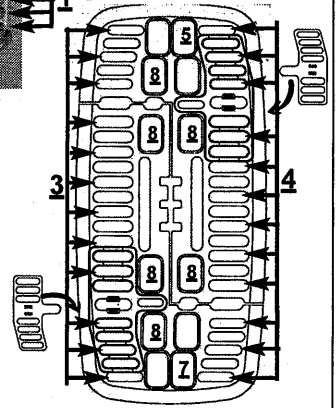
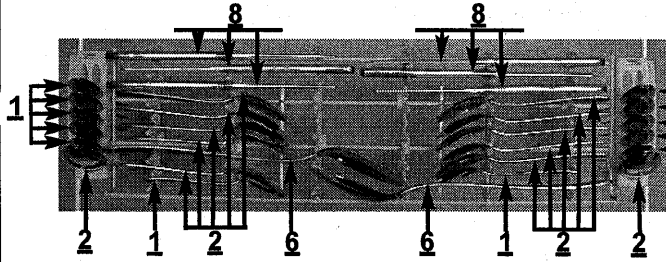
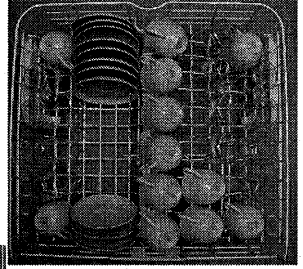
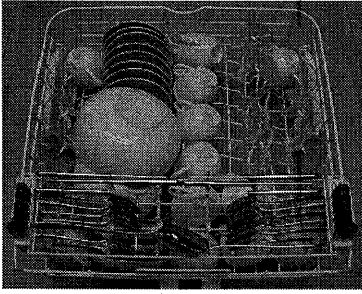
Indications pour laboratoire d'essais

Rangement de la vaisselle figures A - B - C voir page suivante.
selon la norme **EN 50242** : Programme "**Eco**"
selon la méthode mixte (IEC 436/DIN 44990) : "EASY WASH"

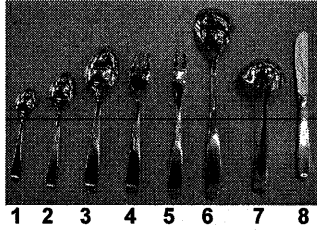
- | | | |
|---|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| ✓ | Capacité de lavage | <i>12 couverts normalisés</i> |
| ✓ | Dosage du produit de lavage | <i>30 g. lessive B</i> |
| ✓ | Réglage du distributeur du produit de rinçage : | <i>3</i> |
| ✓ | Réglage panier supérieur | <i>position haute</i> |
| ✓ | Chargement effectué selon les indications page suivante, sans clayettes latérales. | |
| ✓ | Il est impératif d'effectuer un réglage de l'adoucisseur immédiatement supérieur à celui préconisé, en fonction de votre dureté d'eau, pour tenir compte de l'absence de phosphate dans le détergent normalisé. | |
| ✓ | Pour obtenir des informations détaillées par rapport aux tests comparatifs selon EN 50242 portant sur le degré de salissure, le type de vaisselle et de couvert etc..., contactez le fabricant de l'appareil avant le débuts des tests. | |

Indications pour laboratoire d'essais

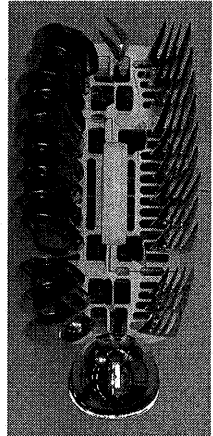
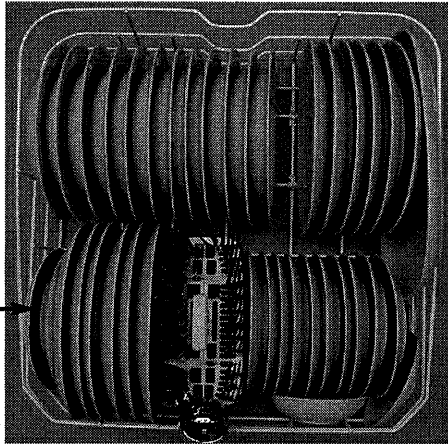
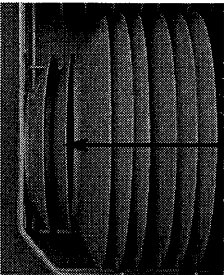
A



B



C



Service après-vente

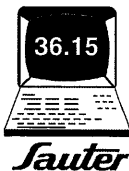
Les éventuelles interventions sur votre appareil doivent être effectuées par un professionnel qualifié dépositaire de la marque.
Lors de votre appel, mentionnez la référence complète de votre appareil (modèle, type, numéro de série).
Ces renseignements figurent sur votre certificat de garantie et sur la plaque signalétique située sur le chant de la contre-porte.

PIÈCES D'ORIGINE : lors d'une intervention d'entretien, demandées l'utilisation exclusive
de **PIÈCES DÉTACHÉES CERTIFIÉES D'ORIGINE.**



Relations consommateurs

SAUTER c'est aussi le minitel ...



- ... pour en savoir plus sur tous les produits de la marque :**
informations, conseils, les points de vente, les spécialistes après-vente.
- ... pour communiquer :**
nous sommes à l'écoute de toutes vos remarques, suggestions, propositions auxquelles nous vous répondrons personnellement.

**Vous pouvez aussi nous écrire : SERVICE CONSOMMATEURS
SAUTER
B.P. 9526
95069 CERGY-PONTOISE Cédex**

83X 0055

